

保護好游泳池，保護好孩子 一覽表

2010年至2011年，新南威爾士州有12名5歲以下兒童溺死，另有64名兒童因近乎溺死而被送到醫院。5歲以下兒童的溺水死亡率最高，超過任何一個年齡組。其中，大約有50%發生在游泳池中。

不健全的游泳池圍欄繼續成為影響5歲以下兒童溺水死亡率和近乎溺水死亡率的主要因素。游泳池圍欄通過限制進入游泳池區域而起到增加保護的作用。

游泳池所有者每年都應該定期檢查游泳池，特別是夏天到來之前的幾個月。

請注意，澳洲境內各州和地區的游泳池圍欄法規不同，此一覽表只適用於新南威爾士州。

任何不遵守《1992年游泳池法》(NSW)的人都將受到嚴厲懲罰。



欲知更多資訊，請登錄<http://kidshealth.schn.health.nsw.gov.au>，點擊專案選項卡下的預防溺水連結。

kids health
the children's hospital at Westmead
Child Health Promotion Unit

ctcper
the children's hospital at Westmead
The Centre for Trauma Care, Prevention,
Education and Research



Samuel Morris
FOUNDATION



2012年11月

游泳池法律和您的情況

《1992年游泳池法》(NSW)要求私人游泳池所有者要確保他們的游泳池始終有兒童保護圍欄圍繞，能夠與住宅以及毗鄰的公共或私人場所分開。

一般而言，按照特定標準圍繞游泳池四周安裝的圍欄才合規。

但是，根據游泳池的建造時間及其所在地的性質，適用不同的標準和特定的豁免。例如，在受限的情況下，可以使用兒童安全門和窗鎖將住宅與游泳池分開。

聯繫地方議會，獲取有關游泳池所需圍欄類型及應符合的建造標準方面的建議。

游泳池登記

自2013年10月29日起，所有游泳池都必須登記在州游泳池登記簿上。游泳池登記自2013年4月29日開始。作為登記流程的一部分，游泳池所有者必須盡己所知證實他們的游泳池圍欄符合規定。未進行游泳池登記的游泳池所有者將被罰款。

2013年4月29日以後——您的游泳池登記到州游泳池登記簿上了嗎？

是

否——聯繫地方議會、私人認證機構或登錄新南威爾士州政府提供的網站登記您的游泳池。

游泳池檢查

自2014年4月19日起，所有包含超過兩處住所的遊客住房或物業必須進行游泳池安全檢查，至少每三年一次。

住所是指一個房間或一套房間被佔用、使用或者建造、改建成能夠被佔用、使用的單獨住所，包括帶有游泳池的聯排別墅/別墅、住宅樓和公寓。分佈在住宅區內、社區內、房車宿營地以及宿營地等處的常見游泳池。

所有地方議會在所在區域啟動游泳池檢查的時間不得晚於2013年10月29日。地方議會第一次安全檢查可以向游泳池所有者收取最高150澳幣的費用，有必要進行第二次檢查的（第一次檢查發現故障）收取最高100澳幣費用。詳細資訊請聯繫地方議會。

自2014年4月19日起，所有含游泳池的住房必須獲得有效的達標證書才能出租或出售。

自2012年5月1日起，游泳池所有者可以通過地方議會或認證證明人檢查游泳池圍欄，獲得達標證書。

達標證書的有效期為3年。

兒童防護門

一些舊游泳池可能把門作為游泳池圍欄或柵欄的一部分，在新建游泳池或改建、重建柵欄時不再允許這樣做。

如果您的門是游泳池柵欄的一部分，它是否自動關閉？

是

如果您的門是游泳池柵欄的一部分，它是否會自鎖？

是

如果您的門是游泳池柵欄的一部分，自鎖裝置是否距地面至少**150**釐米且從門兩側都可以操作？

是

如果您的門是游泳池柵欄的一部分，您是否確定門上或門框上在地面以上**100**釐米的高度之內沒有寬於**1**釐米的立足點？

是

如果您的門是游泳池柵欄的一部分，您是否確定沒有寵物門？

是

否——不允許再安裝豁免安裝圍欄的兒童安全窗。可能要求您在游泳池周圍安裝四面圍欄。請與地方議會核實。

地上游泳池和充氣式游泳池

如果您有地上游泳池，它是否有圍欄？

是

如果您有蓄水量超過**30**釐米的充氣式或可攜式游泳池，它是否有圍欄？

是

否——安裝兒童防護欄。



游泳池——門、自關和自鎖裝置

您的游泳池門是否向外開（背向游泳池區域）？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否——重新安裝游泳池門使它向外開（背向游泳池區域）。
您的游泳池門是否不論開多大都不需用力就能可以自動關上？	<input type="checkbox"/> 是	否——直到安裝上新鎖和關閉裝置前，游泳池門應該永久性關牢。自關和自鎖裝置可以從大多數游泳池商店和五金店買到，並且很容易
您的游泳池門是否會在關上時自動鎖門（自鎖）？	<input type="checkbox"/> 是	
您是否確保您從不支開游泳池門？	<input type="checkbox"/> 是	否——總是關著門，不要支開。

邊界圍欄作為游泳池圍欄的一部分

如果您的邊界圍欄內側有橫杆，它們是否在90釐米的非攀爬區之外？ <i>(測量從游泳池圍欄內側頂端到地面的弧形)</i>	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否——聯繫持證建築工、游泳池技術員或圍欄承包商為您提供符合規定的解決方法。
--	----------------------------	--

兒童防護窗——窗臺高出地面不超過180釐米

<p>2008年9月1日之前建造的游泳池和柵欄可能有兒童安全窗作為游泳池圍欄或柵欄的一部分。對有兒童安全窗的舊游泳池的要求與有兒童防護窗的新游泳池不同。如果窗戶作為游泳池柵欄的一部分的窗戶沒有按照適當的標準維護，那麼，可能要求您遵守現行的兒童防護窗規定。改建或重建的柵欄也可能被要求遵守現行的兒童防護窗規</p>		
如果您有兒童安全窗作為游泳池柵欄的一部分，它是否有能阻止窗戶打開不超過10釐米的閉鎖裝置或安全屏蔽？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否——不允許再安裝豁免安裝圍欄的兒童安全窗。您應遵守現行兒童防護窗的要求。
如果您有兒童防護窗作為游泳池柵欄的一部分，窗戶可打開的部分是否有永久性的固定欄杆或絲網覆蓋？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否——安裝固定欄杆或絲網（最大間隙10釐米）遮擋窗戶打開部分。固定欄杆或絲網可以從當地五金店購買，但應該徵求地方議會或持證建築工的建議。

撇垢水槽

自1993年起，新南威爾士州要求所有的游泳池和衝浪浴池使用安全的撇垢水槽，因為坐在游泳池的撇垢水槽上，特別是老式的‘便盆’式撇垢水槽上，會導致嚴重的內傷。

您的撇垢水槽是否有只能使用工具才可以移走的永久圓形保護蓋和安全邊緣？

是

否——為撇垢水槽安裝一個永久保護蓋。玻璃纖維游泳池製造商或玻璃纖維游泳池維修人員可以完成這些維修工作（可在黃頁中找到他們）。您當地的游泳池供應商也可能出售廉價的用於老式撇垢水槽的改裝工具包。



危險的撇垢水槽



安全改良的撇垢水槽

新游泳池

根據2011年《工作健康和 safety 條例》（聯邦）的規定，所有在建的新游泳池都要搭建臨時圍欄，避免因挖掘工作而引起的健康和 safety 風險。這包括阻止兒童掉進空游泳池或在雨後有水的游泳池中溺水。

您的游泳池在建造過程中是否有臨時圍欄嗎？

是

否——安裝臨時圍欄。

您在建造新游泳池之前是否獲得了地方議會的批准？

是

否——聯繫地方議會或私人建築認證機構。

您是否向地方議會說明瞭永久性圍欄的位置？

是

否——聯繫地方議會，確保您的永久性游泳池圍欄符合議會的要求。

永久性圍欄安裝好後，您是否儘快通過地方議會或私人建築認證機構做了最終檢查？

是

否——聯繫地方議會或私人建築認證機構安排最終檢查。

游泳池的內部圍欄高度——參見獨立的邊界圍欄部分

您的游泳池圍欄是否高出最終地面最少1.2米？

是

否——馬上聯繫持證建築工、游泳池技術員或圍欄承包商。

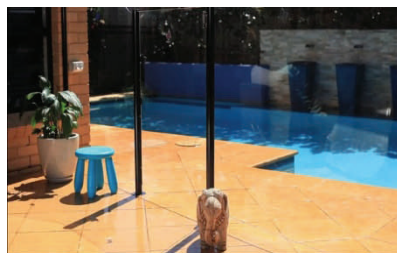
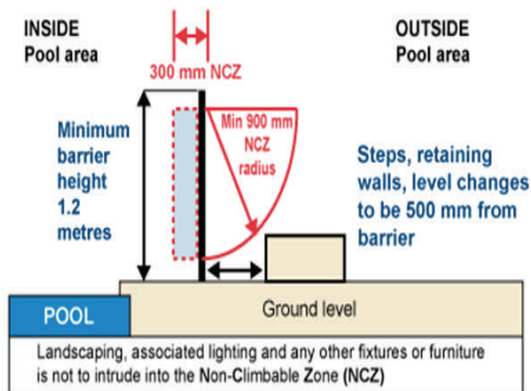
游泳池圍欄——非攀爬區

您是否確定樹、灌木叢或任何其它物品（如燒烤架、盆栽植物、玩具、梯子和椅子）都在90釐米非攀爬區之外嗎？
（測量從游泳池圍欄外部頂端到地面的弧形）

是

否——游泳池圍欄附近的樹或灌木叢，其他物品如燒烤架、盆栽植物、玩具、梯子和椅子，不應該在90釐米非攀爬區之內，這樣兒童就不會利用他們爬過圍欄。

游泳池圍欄內部30釐米的非攀爬區沒有永久性結構。非游泳池結構，如車庫、藤架、晾衣繩、船篷、跳板/浮橋或棚屋，都不得出現在游泳池區域內。



游泳池圍欄——垂直間距

如果圍欄有垂直欄杆，他們之間間距是否小於10釐米？

是

否——馬上聯繫持證建築工、游泳池技術員或圍欄承包商。

注：考慮到欄杆的彎曲性，最大10釐米間隔。通常測量小於9釐米。

游泳池圍欄——水準可攀爬杆

圍欄上的水平欄杆彼此間距是否最少90釐米？

是

否——馬上聯繫持證建築工、游泳池技術員或圍欄承包商。

游泳池圍欄——圍欄底部間距

圍欄底部與最終地面高度差是否不超過10釐米？

是

否——馬上聯繫持證建築工、游泳池技術員或圍欄承包商。



游泳池圍欄和門——維護

所有的圍欄螺栓、螺釘和扣件是否都已擰緊且狀況良好？

是

否——任何一個鬆動的螺栓、螺釘和扣件都應擰緊或更換。

您是否往自關門的鉸鏈、鎖和插銷上噴塗了潤滑油或潤滑用矽酮？

是

否——游泳池圍欄和大門製造商應該為您提供書面說明，介紹如何維護游泳池圍欄和大門。其中包括定期換彈簧、定期給自關門的鉸鏈、鎖和插銷噴塗潤滑油和潤滑用矽酮，防止許多與自關門和自鎖門相關的故障。

游泳池圍欄——門自鎖裝置的位置

您游泳池門上的非遮罩自鎖裝置是否安裝在距地面最少150釐米的位置？

是

否——如果您的自鎖裝置高出地面少於150釐米，那必須將其安裝在游泳池圍欄內側，同時在其周圍至少45釐米的範圍內安裝遮罩。

心肺復蘇 (CPR) 指示牌

您的游泳池區域內有完好且3米之外能看清的心肺復蘇指示牌嗎？

是

否——從當地游泳池商店、議會或社區組織，如聖約翰救護車服務處、澳洲紅十字會或皇家救生協會，購買並安裝心肺復蘇指示牌。

注：心肺復蘇指示牌褪色時需要隨時更換

衝浪浴池		
您的衝浪浴池周圍是否有圍欄？	<input type="checkbox"/> 是	否—— 安裝兒童防護欄或確保衝浪浴池不用時有可鎖上的兒童安全裝置（如門、蓋、護欄或絲網）將其遮擋和防護。
其他檢查		
您是否檢查過所有的電器元件和水泵都滿足電氣安全要求且正確遮蓋？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否—— 核實您的衝浪浴池有強制性電氣安全批准號碼或合規標誌。該標誌通常包含您所在的澳大利亞州或領地的大寫字母（如，N代表新南威爾士州）和證書編號。
您的衝浪浴池旁邊是否有完好且3米之外能看清的心肺復蘇指示牌？	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否—— 從當地的游泳池商店、議會或社區組織，如聖約翰救護車服務處、澳洲紅十字會或皇家救生協會，購買並安裝心肺復蘇指示牌。



租客

所有租約都應規定游泳池的維護責任。如有任何損壞或需要維修，租客須通知房東。如果不能聯繫上房東或仲介，或者他們沒有在合理的期限內進行緊急維修，租客可以對造成房屋不安全的地方（包括游泳池圍欄故障）實施緊急維修。